

ESTUDIANTES, EGRESAD@S Y PROFESOR@S DE T&I DE LA UA EN EL VOLUNTARIADO DE EMERGENCIA SOCIAL COLECTIVA

Un grupo de estudiantes, egresad@s y profesor@s de Traducción e Interpretación, estamos colaborando con el **Ayuntamiento de Alicante** y con la **Fundación PILARES PARA LA AUTONOMÍA PERSONAL**, a través de su representante en la zona, la Profesora de Trabajo Social de la UA, Clarisa Ramos, y a través de la Asociación **ARIPI** para traducir a más de diez lenguas, subtítular y locutar, material audiovisual y documentos de máxima importancia para la prevención de contagios y el conocimiento exacto de las instrucciones transmitidas por las autoridades. Agradecemos la confianza depositada en nostr@s y seguimos traduciendo...

La UA ha emitido esta nota de prensa en la que se explica lo que estamos haciendo:

<https://web.ua.es/es/actualidad-universitaria/2020/abril2020/13-19/en-la-universidad-de-alicante-hablamos-tu-idioma-voluntariado-idiomatico-para-ayudar-a-cuidadoras-y-personas-mayores.html>

El Diario INFORMACIÓN se hace eco de nuestro voluntariado:

<https://www.diarioinformacion.com/universidad/2020/04/14/cuidadoras-mayores-extranjeros-acceden-informacion/2255581.html>

La Televisión Nacional Rumana TVR1, en su telediario del 15 de abril, emitió un reportaje acerca de nuestro voluntariado. Los estudiantes que aparecen en las imágenes del acto del Día de la Mujer (ARIPI), al igual que su “portavoz”, Patricia Lorenzana, son alumnos de LENGUA D RUMANO. Sus profesoras, Delia Prodan, Anamaria Caramangiu y Cata Iliescu estamos muy orgullosas de ell@s.

http://stiri.tvr.ro/romanii-din-spania-dau-o-mana-de-ajutor--un-profesor-de-la-universitatea-alicante-a-tradus-recomandarile-facute-de-ministerului-sanata--ii-din-spania_859824.html

Otros periódicos, como LAS PROVINCIAS o LA VERDAD también recalcan la importancia de la traducción en la lucha contra el virus:

<https://www.lasprovincias.es/alicante/traductores-interpretes-lanzan-20200413000955-ntvo.html>

<https://www.google.es/amp/s/www.lavanguardia.com/vida/20200412/48445853048/traduccion-para-defenderse-del-coronavirus-en-una-decena-de-idiomasy.html%3ffacet=amp>

<https://elobrero.es/component/k2/46606-traduccion-para-defenderse-del-coronavirus-en-una-decena-de-idiomasy.html>

<https://www.elperiodicodeaqui.com/epda-noticias/traduccion-para-defenderse-del-coronavirus-en-una-decena-de-idiomasy/208382>